

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ
ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΝΟΔΟΣ 2010 - 2011

Συνεδριάσεις από 17 έως 20 Μαΐου 2010
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΤΗΣ 17ΗΣ ΜΑΪΟΥ 2010

(2010/C 256 E/01)

Περιεχόμενα	Σελίδα
1. Επανάληψη της συνόδου	2
2. Δηλώσεις της Προεδρίας	2
3. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης	2
4. Χρονοδιάγραμμα των περιόδων συνόδου για το έτος 2011	3
5. Σύνθεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών	3
6. Σύνθεση του Σώματος	4
7. Υπογραφή εγκριθεισών πράξεων κατά τη συνήθη νομοθετική διαδικασία	4
8. Κατάθεση εγγράφων	5
9. Γραπτές δηλώσεις που καταπίπτουν	8
10. Διαβίβαση από το Συμβούλιο κειμένων συμφωνιών	8
11. Αναφορές	8
12. Προφορικές ερωτήσεις και γραπτές δηλώσεις (κατάθεση)	10
13. Διάταξη των εργασιών	11
14. Παρεμβάσεις ενός λεπτού επί σημαντικών πολιτικών θεμάτων	12

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

Περιεχόμενα (συνέχεια)	Σελίδα
15. Ίση μεταχείριση ανδρών και γυναικών που ασκούν ανεξάρτητη δραστηριότητα ***II (συζήτηση)	12
16. Ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (αναδιατύπωση) ***II (συζήτηση)	13
17. Ονομασίες και συναφής επισήμανση κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων ***I (συζήτηση)	13
18. Νέες εξελίξεις στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων (σύντομη παρουσίαση)	14
19. Συνοχή των αναπτυξιακών πολιτικών της ΕΕ και «επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια 'συν» (σύντομη παρουσίαση)	14
20. Κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις των κοινωνικών κανόνων στον τομέα των οδικών μεταφορών (σύντομη παρουσίαση)	15
21. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης	15
22. Λήξη της συνεδρίασης	15
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ	16

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΤΗΣ 17ΗΣ ΜΑΪΟΥ 2010

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Jerzy BUZEK

Πρόεδρος

1. Επανάληψη της συνόδου

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 5.05 μ.μ.

2. Δηλώσεις της Προεδρίας

Ο Πρόεδρος προβαίνει σε δήλωση επ' ευκαιρία της 6ης Παγκόσμιας Ημέρας κατά την Ομοφοβίας.

Ο Πρόεδρος αναφέρεται στην Ημέρα της Ευρώπης και στην πρωτοβουλία «Ημέρες ελεύθερης επίσκεψης για το κοινό», στη διάρκεια των οποίων το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υποδέχτηκε περισσότερους από 33 000 επισκέπτες στο Στρασβούργο και τις Βρυξέλλες στις 8 και 9 Μαΐου.

Ο Πρόεδρος ανακοινώνει ότι συμμετείχε στην απονομή του Βραβείου Καρλομάγνου στον πρωθυπουργό της Πολωνίας Donald Tusk στις 13 Μαΐου στο Άαχεν, και στην απονομή του Ευρωπαϊκού Βραβείου Καρλομάγνου για τη Νεολαία 2010 σε γερμανικό έργο στις 11 Μαΐου.

Ο Πρόεδρος ενημερώνει ότι συμμετείχε στη Διάσκεψη των Προέδρων των Κοινοβουλίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης η οποία διεξήχθη στη Στοκχόλμη από τις 13 έως τις 15 Μαΐου.

Ο Πρόεδρος αναφέρεται στις πρόσφατες κυβερνητικές εκλογές στην Ουγγαρία και στο Ηνωμένο Βασίλειο.

3. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

*

* * *

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

Παρεμβαίνουν οι Mario Mauro και Gianni Pittella, οι οποίοι αναφέρουν ότι σήμερα σκοτώθηκαν δύο Ιταλοί στρατιωτικοί σε τρομοκρατική επίθεση κοντά στο Εράτ του Αφγανιστάν, ο Geoffrey Van Orden ο οποίος, υποστηρίζοντας τις απόψεις των δύο προηγούμενων ομιλητών, υπενθυμίζει επίσης τον ρόλο των βρετανών στρατιωτικών που συμμετέχουν στην αποστολή του NATO στο Αφγανιστάν, και ο Jacky Hénin όσον αφορά τα θύματα των εργατικών ατυχημάτων.

Ο Πρόεδρος επαινεί το έργο όλων των ευρωπαίων στρατιωτών που μάχονται κατά της τρομοκρατίας και της βίας στο Αφγανιστάν και σε άλλα σημεία του κόσμου.

4. Χρονοδιάγραμμα των περιόδων συνόδου για το έτος 2011

Η Διάσκεψη των Προέδρων ανακοίνωσε τις προτάσεις της σε ό,τι αφορά το χρονοδιάγραμμα των περιόδων συνόδου για το έτος 2011.

Οι προτάσεις αυτές έχουν ως εξής:

από 17 έως 20 Ιανουαρίου

στις 2 και 3 Φεβρουαρίου

από 14 έως 17 Φεβρουαρίου

από 7 έως 10 Μαρτίου

στις 23 και 24 Μαρτίου

από 4 έως 7 Απριλίου

από 9 έως 12 Μαΐου

από 6 έως 9 Ιουνίου

στις 22 και 23 Ιουνίου

από 4 έως 7 Ιουλίου

από 12 έως 15 Σεπτεμβρίου

από 26 έως 29 Σεπτεμβρίου

στις 12 έως 13 Οκτωβρίου

από 24 έως 27 Οκτωβρίου

από 14 έως 17 Νοεμβρίου

στις 30 Νοεμβρίου και την 1η Δεκεμβρίου

από 12 έως 15 Δεκεμβρίου

Ως προθεσμία για την κατάθεση των τροπολογιών ορίζεται η Τρίτη 18 Μαΐου 2010, στις 12 το μεσημέρι.

Η ψηφοφορία θα διεξαχθεί την Τετάρτη 19 Μαΐου 2010, στις 12 το μεσημέρι.

5. Σύνθεση των επιτροπών και των αντιπροσωπειών

Ο Πρόεδρος έλαβε από την Ομάδα PPE τα ακόλουθα αιτήματα ορισμού:

Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες της Νοτιοανατολικής Ασίας και την Ένωση Χωρών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN): Véronique Mathieu αντί του Jean-Pierre Audy

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις χώρες του Mercosur: Jean-Pierre Audy αντί της Véronique Mathieu

Αντιπροσωπεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ευρω-Λατινοαμερικανική Κοινοβουλευτική Συνέλευση: Jean-Pierre Audy αντί της Véronique Mathieu

Οι ως άνω ορισμοί θα θεωρηθούν επικυρωθέντες εάν δεν υπάρξει αντίρρηση μέχρι να εγκριθούν τα παρόντα πρακτικά.

6. Σύνθεση του Σώματος

Οι Zoltán Balczó και Pál Schmitt κοινοποίησαν εγγράφως τη λήξη της εντολής τους στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ως αποτέλεσμα της εκλογής τους στο κοινοβούλιο της Ουγγαρίας.

Το Σώμα λαμβάνει γνώση των ανωτέρω και, σύμφωνα με το άρθρο 7, παράγραφος 2 της Πράξεως περί εκλογής των εκπροσώπων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με άμεση και καθολική ψηφοφορία, και με το άρθρο 4, παράγραφος 4, δεύτερο εδάφιο του Κανονισμού του Κοινοβουλίου, διαπιστώνει την χρεία της έδρας των ως άνω βουλευτών με ισχύ από 14 Μαΐου 2010.

7. Υπογραφή εγκριθεισών πράξεων κατά τη συνήθη νομοθετική διαδικασία

Ο Πρόεδρος γνωστοποιεί ότι, από κοινού με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, θα υπογράψει την Τετάρτη τις ακόλουθες πράξεις που εγκρίνονται κατά τη συνήθη νομοθετική διαδικασία (άρθρο 74 του Κανονισμού):

- Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 573/2007/EK σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, όσον αφορά την κατάργηση της χρηματοδότησης ορισμένων κοινοτικών δράσεων και την αλλαγή του ορίου για τη χρηματοδότησή τους (00011/2010 - C7-0097/2010 - 2009/0026(COD))
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υποστήριξης για το Άσυλο (00010/2010 - C7-0096/2010 - 2009/0027(COD))
- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων από τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα μέσω της επισήμανσης και της παροχής ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με αυτά (αναδιατύπωση) (00016/2010/LEX - C7-0124/2010 - 2008/0222(COD)) (η ψηφοφορία προβλέπεται για την Ώρα των Ψηφοφοριών της 19ης Μαΐου 2010)
- Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (αναδιατύπωση) (00015/2010/LEX - C7-0123/2010 - 2008/0223(COD))
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 998/2003 για τους υγειονομικούς όρους που εφαρμόζονται στις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις ζώων συντροφιάς (00007/2010(LEX) - C7-0122/2010 - 2009/0077(COD))
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, όσον αφορά την επιλεξιμότητα παρεμβάσεων στέγασης υπέρ περιθωριοποιημένων κοινοτήτων (00006/2010(LEX) - C7-0121/2010 - 2009/0105(COD))
- Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση της απόφασης 79/542/EOK του Συμβουλίου για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών ή περιοχών τρίτων χωρών καθώς και για τον καθορισμό όρων όσον αφορά την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία για την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων ζώων και του νωπού κρέατος αυτών (00008/2010(LEX) - C7-0120/2010 - 2009/0146(COD))

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

8. Κατάθεση εγγράφων

Κατατέθηκαν τα ακόλουθα έγγραφα

1) από τις κοινοβουλευτικές επιτροπές

1.1) εκθέσεις:

- ***I Σχέδιο εκθεσης σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1934/2006 σχετικά με τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου για τη συνεργασία με τις βιομηχανικές και τις λοιπές υψηλού εισοδήματος χώρες και εδάφη (COM(2009)0197 - C7-0101/2009 - 2009/0059(COD)) - επιτροπή INTA - Εισηγητής: Helmut Scholz (A7-0052/2010)
- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006 περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης (COM(2009)0510 - C7-0255/2009 - 2009/0138(COD)) - επιτροπή AGRI - Εισηγητής: Luís Paulo Alves (A7-0054/2010)
- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τις διατυπώσεις υποβολής δηλώσεων για τα πλοία κατά τον κατάπλου ή απόπλου από λιμένες των κρατών μελών της Κοινότητας και για την κατάργηση της οδηγίας 2002/6/ΕΚ (COM(2009)0011 - C6-0030/2009 - 2009/0005(COD)) - επιτροπή TRAN - Εισηγητής: Dirk Sterckx (A7-0064/2010)
- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 2003/71/ΕΚ σχετικά με το ενημερωτικό δελτίο που πρέπει να δημοσιεύεται κατά τη δημόσια προσφορά κινητών αξιών ή την εισαγωγή τους προς διαπραγμάτευση και 2004/109/ΕΚ για την εναρμόνιση των προϋποθέσεων διαφάνειας αναφορικά με την πληροφόρηση σχετικά με εκδότες των οποίων οι κινητές αξίες έχουν εισαχθεί προς διαπραγμάτευση σε ρυθμιζόμενη αγορά (COM(2009)0491 - C7-0170/2009 - 2009/0132(COD)) - επιτροπή ECON - Εισηγητής: Wolf Klinz (A7-0102/2010)
- Εκθεση σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής: Σχέδιο δράσης σχετικά με τη δωρεά και τη μεταμόσχευση οργάνων (2009-2015): ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών (2009/2104(INI)) - επιτροπή ENVI - Εισηγητής: Andres Perello Rodriguez (A7-0103/2010)
- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα πρότυπα ποιότητας και ασφάλειας των ανθράκινων οργάνων που προορίζονται για μεταμόσχευση (COM(2008)0818 - C6-0480/2008 - 2008/0238(COD)) - επιτροπή ENVI - Εισηγητής: Miroslav Mikolášik (A7-0106/2010)
- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές (COM(2008)0040 - C6-0052/2008 - 2008/0028(COD)) - επιτροπή ENVI - Εισηγήτρια: Renate Sommer (A7-0109/2010)
- Εκθεση σχετικά με «Μια στρατηγική της ΕΕ για τη νεολαία – Επένδυση και ενδυνάμωση» (2009/2159(INI)) - επιτροπή CULT - Εισηγητής: Georgios Papanikolaou (A7-0113/2010)
- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ονομασίες και τη συναφή επισήμανση κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων (COM(2009)0031 - C6-0048/2009 - 2009/0006(COD)) - επιτροπή IMCO - Εισηγητής: Toine Manders (A7-0122/2010)
- Εκθεση σχετικά με την ανάγκη για μια στρατηγική της ΕΕ για το Νότιο Καύκασο (2009/2216(INI)) - επιτροπή AFET - Εισηγητής: Evgeni Kirilov (A7-0123/2010)

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 573/2007/EK σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων για την περίοδο 2008 έως 2013 ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» και για την κατάργηση της απόφασης 2004/904/EK του Συμβουλίου (COM(2009)0456 - C7-0123/2009 - 2009/0127(COD)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Rui Tavares (A7-0125/2010)
- Εκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 του Συμβουλίου σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (COM(2009)0508 - C7-0244/2009 - 2009/0136(NLE)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Carlos Coelho (A7-0126/2010)
- Εκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της απόφασης 2008/839/ΔΕΥ σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (COM(2010)0015 - C7-0040/2010 - 2010/0006(NLE)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Carlos Coelho (A7-0127/2010)
- Εκθεση σχετικά με τη συμβολή της πολιτικής συνοχής στην επίτευξη των στόχων της Λισαβόνας και της ΕΕ2020 (2009/2235(INI)) - επιτροπή REGI - Εισηγητής: Ricardo Cortés Lastra (A7-0129/2010)
- Εκθεση σχετικά με τις κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις των κοινωνικών κανόνων στον τομέα των οδικών μεταφορών (2009/2154(INI)) - επιτροπή TRAN - Εισηγήτρια: Hella Ranner (A7-0130/2010)
- Εκθεση σχετικά με τη θέσπιση κοινού ευρωπαϊκού προγράμματος επανεγκατάστασης (2009/2240(INI)) - επιτροπή LIBE - Εισηγητής: Rui Tavares (A7-0131/2010)
- Εκθεση για τη δημιουργία μιας ενιαίας αγοράς για τους καταναλωτές και τους πολίτες (2010/2011(INI)) - επιτροπή IMCO - Εισηγητής: Louis Grech (A7-0132/2010)
- Εκθεση σχετικά με την Ένωση για τη Μεσόγειο (2009/2215(INI)) - επιτροπή AFET - Εισηγητής: Vincent Peillon (A7-0133/2010)
- Εκθεση σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2011 (2010/2005(BUD)) - επιτροπή BUDG - Εισηγήτρια: Helga Trüpel (A7-0134/2010)
- Εκθεση σχετικά με ζητήματα δεοντολογίας που συνδέονται με τη διοίκηση των εταιρειών (2009/2177(INI)) - επιτροπή JURI - Εισηγητής: Klaus-Heiner Lehne (A7-0135/2010)
- ***I Εκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές (αναδιτύπωση) (COM(2009)0126 - C7-0044/2009 - 2009/0054(COD)) - επιτροπή IMCO - Εισηγήτρια: Barbara Weiler (A7-0136/2010)
- Εκθεση σχετικά με την υλοποίηση των συνεργειών των διαθέσιμων πόρων για την έρευνα και την καινοτομία στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο για την έρευνα και ανάπτυξη στις πόλεις και τις περιφέρειες, καθώς και στα κράτη μέλη και την Ένωση (2009/2243(INI)) - επιτροπή REGI - Εισηγητής: Lambert Van Nistelrooij (A7-0138/2010)
- Εκθεση σχετικά με τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ) της ΕΕ και την επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια «συν» (EAB +) (2009/2218(INI)) - επιτροπή DEVE - Εισηγήτρια: Franziska Keller (A7-0140/2010)
- Εκθεση σχετικά με βασικές ικανότητες για έναν κόσμο που αλλάζει: εφαρμογή του προγράμματος εργασίας «Εκπαίδευση και κατάρτιση 2010» (2010/2013(INI)) - επιτροπή CULT - Εισηγήτρια: Maria Badiá I Cutchet (A7-0141/2010)

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

- Εκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά τη χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας για τον παροπλισμό των μονάδων 1 έως 4 του πυρηνικού σταθμού Kozloduy στη Βουλγαρία «Πρόγραμμα Kozloduy» (COM(2009)0581 - C7-0289/2009 - 2009/0172(NLE)) - επιτροπή ITRE - Εισηγήτρια: Rebecca Harms (A7-0142/2010)
- Εκθεση σχετικά με τις θεσμικές πιυχές της προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την Προάσπιση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών Ελευθεριών (2009/2241(INI)) - επιτροπή AFCO - Εισηγητής: Ramón Jáuregui Atondo (A7-0144/2010)
- Εκθεση σχετικά με τη μακροπρόθεσμη διατηρησιμότητα των δημόσιων οικονομικών για μια οικονομία σε φάση ανάκαμψης (2010/2038(INI)) - επιτροπή ECON - Εισηγητής: Liem Hoang Ngoc (A7-0147/2010)
- Εκθεση σχετικά με τις νέες εξελίξεις στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων (2009/2175(INI)) - επιτροπή IMCO - Εισηγήτρια: Heide Rühle (A7-0151/2010)

1.2) συστάσεις για τη δεύτερη ανάγνωση:

- ***II Συσταση για τη δεύτερη αναγνωση σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της εκδόσεως οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (αναδιατύπωση) (05386/3/2010 - C7-0095/2010 - 2008/0223(COD)) - επιτροπή ITRE - Εισηγήτρια: Silvia-Adriana Țicău (A7-0124/2010)
- ***II Συσταση για τη δεύτερη αναγνωση σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση όσον αφορά τη θέσπιση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων από τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα μέσω επισήμανσης και της παροχής ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με τα προϊόντα (αναδιατύπωση) (05247/1/2010 - C7-0094/2010 - 2008/0222(COD)) - επιτροπή ITRE - Εισηγήτρια: Anni Podimata (A7-0128/2010)
- ***II Συσταση για τη δεύτερη αναγνωση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών που ασκούν αυτοτελή επαγγελματική δραστηριότητα και για την κατάργηση της οδηγίας 86/613/EOK (17279/3/2009 - C7-0075/2010 - 2008/0192(COD)) - επιτροπή FEMM - Εισηγήτρια: Astrid Lulling (A7-0146/2010)

2) από τους βουλευτές

2.1) προφορικές ερωτήσεις για την ώρα των ερωτήσεων (άρθρο 116 του Κανονισμού) (B7-0211/2010)

- προς το Συμβούλιο

Posselt Bernd, McGuinness Mairead, Παπανικολάου Γεώργιος, Harkin Marian, Kelly Alan, Higgins Jim, Χουντής Νικόλαος, Țicău Silvia-Adriana, Blinkevičiūtė Vilija, Mitchell Gay, Benarab-Attou Malika, Andrikienė Laima Liucija, Aylward Liam, Gallagher Pat the Cope, Crowley Brian, Hedh Anna

- προς την Επιτροπή

Ziobro Zbigniew, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Kelly Alan, Posselt Bernd, Παπανικολάου Γεώργιος, Poc Pavel, Χουντής Νικόλαος, Ludford Sarah, Harkin Marian, Higgins Jim, Mitchell Gay, Aylward Liam, Crowley Brian, Țicău Silvia-Adriana, Van Brempt Kathleen, Belet Ivo, McGuinness Mairead, Παπαστάμκος Γεώργιος, Blinkevičiūtė Vilija, Iacolino Salvatore, Obermayr Franz, Nitras Sławomir Witold, Bennahmias Jean-Luc, Bizzotto Mara, Vanhecke Frank, Siekierski Czesław Adam, Childers Nessa, Kósa Adám, Zwiefka Tadeusz, Χατζηγεωργίου Τάκης, Paleckis Justas Vincas, Zanicchi Iva, Szymański Konrad, Czarnecki Ryszard, Andrikienė Laima Liucija, Τούσσας Γεώργιος, Gallagher Pat the Cope, Ek Lena, Koch-Mehrin Silvana

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

2.2) προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 120 του Κανονισμού)

— Salvador Garriga Polledo. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την δημιουργία μίας Παγκόσμιας Νομισματικής Μονάδας (B7-0262/2010)

αναπομπή επί της ουσίας: ECON

— Salvador Garriga Polledo. Πρόταση ψηφίσματος σχετικά με την δημιουργία Ποινικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (B7-0263/2010)

αναπομπή επί της ουσίας: LIBE
γνωμοδότηση: JURI

9. Γραπτές δηλώσεις που καταπίπτουν

Οι γραπτές δηλώσεις αριθ. 0001/2010, 0004/2010 καταπίπτουν, δεδομένου ότι δεν συγκέντρωσαν τον απαιτούμενο αριθμό υπογραφών, δυνάμει του άρθρου 123, παράγραφος 5, του Κανονισμού.

10. Διαβίβαση από το Συμβούλιο κειμένων συμφωνιών

Το Συμβούλιο διαβίβασε νομίμως επικυρωμένο αντίγραφο του εξής εγγράφου:

συμφωνία αεροπορικών μεταφορών μεταξύ του Καναδά και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της.

11. Αναφορές

Οι κάτωθι αναφορές, που έχουν καταχωριστεί στο γενικό πρωτόκολλο στις κατωτέρω ημερομηνίες παραπέμφθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 201, παράγραφος 6, του Κανονισμού, στην αρμόδια επιτροπή:

Στις 22 Απριλίου 2010

Mariusus Noko Ngele (αριθ. 0295/2010)· Albert Haerter (αριθ. 0296/2010)· Krystian Kaczmarek (αριθ. 0297/2010)· Antje Bauer (2 υπογραφές) (αριθ. 0298/2010)· Lucia Lackovičová (PRIATELIA ZEME CEPA (BRATISLAVA)) (αριθ. 0299/2010)· Bozo Jakeljić (Kroatischen reinen Staatsrechtspartei (HCSP) für Deutschland) (αριθ. 0300/2010)· Susanne Klopsch (αριθ. 0301/2010)· Thomas Ramsey (αριθ. 0302/2010)· Wolfgang Suchomel (αριθ. 0303/2010)· Ahmet Orhan Avcil (αριθ. 0304/2010)· Carola Twardella (αριθ. 0305/2010)· Günther Rauch (αριθ. 0306/2010)· Paweł Joachimiak (αριθ. 0307/2010)· Britta Stalleicken (Frische Luft für Mühlheim) (αριθ. 0308/2010)· Hans Braband (αριθ. 0309/2010)· Mariusz Salwinski (αριθ. 0310/2010)· Katarina Zdravkovic (αριθ. 0311/2010)· Marian Peka (αριθ. 0312/2010)· Yee Wong Elly Lai (αριθ. 0313/2010)· Winfried Bennemann (αριθ. 0314/2010)· Gavin Scott (αριθ. 0315/2010)· Jörg-Hermann Schmoock (αριθ. 0316/2010)· Hans Albrecht (αριθ. 0317/2010)· Hilde Hecht (αριθ. 0318/2010)· Ian Lumley (An Taisce - The National Trust for Ireland) (αριθ. 0319/2010)· Andreas Kuhn (αριθ. 0320/2010)· Hannelore Pfifferling (αριθ. 0321/2010).

Στις 27 Απριλίου 2010

Roberto Albanese (αριθ. 0322/2010)· Matteo Grossi (αριθ. 0323/2010)· Angelo Mina (Comitato Civico «Salviamo La Pardà») (2 υπογραφές) (αριθ. 0324/2010)· Pietro Antonio Morsoletto (αριθ. 0325/2010)· Adolfo Pablo Lapi (αριθ. 0326/2010)· Maria Grazia Brunero (αριθ. 0327/2010)· Alessandro Iorio (αριθ. 0328/2010)· Michele Picco (αριθ. 0329/2010)· Claudio Ghezzeo (αριθ. 0330/2010)· Ignacio Ruirépez Aguirre (αριθ. 0331/2010)· Eloi Nolla Subirats (Ecologistas en Acción) (3 υπογραφές)

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

(αριθ. 0332/2010)· Mario Alejandro Sanzol (αριθ. 0333/2010)· Fernando Monforte Escobar (αριθ. 0334/2010)· Ana Miranda Paz (αριθ. 0335/2010)· Teresa Rossignoli (αριθ. 0336/2010)· L. F. Javier Barrio Castañón (25 υπογραφές) (αριθ. 0337/2010)· (απόρρητο όνομα) (3 υπογραφές) (αριθ. 0338/2010)· Samir Gad el Karim (2 υπογραφές) (αριθ. 0339/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0340/2010)· José Pérez Déniz (Asociación para la Defensa del Centro Comercial Anexo) (αριθ. 0341/2010)· María Dolores Navarro Manresa (αριθ. 0342/2010)· Ernesto Ramos Querejeta (αριθ. 0343/2010)· José Manuel Peña Sampredo (αριθ. 0344/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0345/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0346/2010)· Carmen Andonaegui Moreno (αριθ. 0347/2010)· Joëlle Pellegrin Oldenbourg (αριθ. 0348/2010)· Ali Tanfourri (αριθ. 0349/2010)· António Diamantino (αριθ. 0350/2010)· Fernando Jorge Da Silva (αριθ. 0351/2010)· Andreas Mavrantzakis (αριθ. 0352/2010)· Apostolos Zervas (αριθ. 0353/2010)· Petar Trojanski Penchev (Association for the freedom of speech «Anna Politkovskaia» (Асоциация на свободното слово «Анна Политковская») (αριθ. 0354/2010)· Daniel Hegoburu (Verts Pays Basque) (4 υπογραφές) (αριθ. 0355/2010).

Στις 3 Μαΐου 2010

Vasile Stoica (αριθ. 0356/2010)· Linda Ahvenkoski (αριθ. 0357/2010)· Hans Dietz (αριθ. 0358/2010)· Daniela Adriana Ghenea (αριθ. 0359/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0360/2010)· Kjell Håkansson (αριθ. 0361/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0362/2010)· Sven Olav Dahl (αριθ. 0363/2010)· Aglaia Katsigianni (αριθ. 0364/2010)· Willem Kok (αριθ. 0365/2010)· Salim Tas (Bund der Alawitischen Jugend) (αριθ. 0366/2010)· Paul O'Beirne (αριθ. 0367/2010)· Tiberiu Fischer (αριθ. 0368/2010)· Isabelle Sandow (αριθ. 0369/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0370/2010)· Johan Dufour (αριθ. 0371/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0372/2010)· Tufairi Kawawa (αριθ. 0373/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0374/2010)· Thomas Boeckheler (αριθ. 0375/2010)· Andreas Pfeifer (αριθ. 0376/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0377/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0378/2010)· Michel Leenders (αριθ. 0379/2010)· Sándor Polgár (αριθ. 0380/2010)· Sándor Polgár (αριθ. 0381/2010)· Sándor Polgár (αριθ. 0382/2010)· Sándor Polgár (αριθ. 0383/2010).

Στις 5 Μαΐου 2010

Schneider Hermann (αριθ. 0384/2010)· Antonia Pons Losada (αριθ. 0385/2010)· José De Sousa (αριθ. 0386/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0387/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0388/2010)· María Dolores Ros Rosello (αριθ. 0389/2010)· Giuseppe Claudio Vitale (αριθ. 0390/2010)· Giuseppe Morelli (αριθ. 0391/2010)· (απόρρητο όνομα) (αριθ. 0392/2010)· Calogero Scimone (αριθ. 0393/2010)· Rubén Pérez Sueiras (αριθ. 0394/2010)· Ramona Chouza Chouza (αριθ. 0395/2010)· Domenico Lamanna Di Salvo (αριθ. 0396/2010)· Ludmila d'Atri (αριθ. 0397/2010)· Jean Pierre Decool (αριθ. 0398/2010)· Imelda Sánchez Rodríguez (αριθ. 0399/2010)· Carlos Correia de Matos (αριθ. 0400/2010)· Felipe Gayoso Pabon (Asociación de Navegantes y Usuarios de Marina Isla Canela (ANUMIC)) (αριθ. 0401/2010)· Luis De la Rasilla Sánchez-Arjona (Observatorio Ecociudadano de Control de la Comisión de Peticiones del Parlamento Europeo) (αριθ. 0402/2010)· Joan Baptista Orquin Caselles (Foro De Participación Ciudadana De La Agenda Local 21 de Oliva) (αριθ. 0403/2010)· Silvia Beltrán Pallares (αριθ. 0404/2010)· Gonzalo Canales Celada (Asociación para la Defensa de los Recursos Naturales de Cantabria (ARCA) (αριθ. 0405/2010)· José Ramón Rodríguez Río (SOS COUREL - Asociación Ecológica Cultural) (αριθ. 0406/2010)· Lucie Delcroix (αριθ. 0407/2010)· Organización Impulsora de Discapitados (OID)) (αριθ. 0408/2010)· Francesco Tempesta (αριθ. 0409/2010)· Roseline Gilles (23 υπογραφές) (αριθ. 0410/2010)· Elvira Piera Tejedor (5 υπογραφές) (αριθ. 0411/2010)· Luigi Bertinetti (2 υπογραφές) (αριθ. 0412/2010)· Anna Margherita Ranieri (2406 υπογραφές) (αριθ. 0413/2010)· Jürgen Richter (αριθ. 0414/2010)· David Zaun (αριθ. 0415/2010)· Marc Balfanz (αριθ. 0416/2010)· Jerzy Lesniak (αριθ. 0417/2010)· Wojciech Tomczyk (Kancelaria Adwokacka) (αριθ. 0418/2010)· Stanislaw Makarski (αριθ. 0419/2010)· Mirosław Szulc (αριθ. 0420/2010)· George Cosmopoulos (Stop Cartel - Cartels and Monopolies Victims Association) (αριθ. 0421/2010)· Richard Knittel (αριθ. 0422/2010)· Engel Thomas (VAFKev Deutschland) (αριθ. 0423/2010).

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

12. Προφορικές ερωτήσεις και γραπτές δηλώσεις (κατάθεση)

Τα ακόλουθα έγγραφα έχουν κατατεθεί από τους βουλευτές

1) *προφορικές ερωτήσεις (άρθρο 115 του Κανονισμού):*

- (O-0048/2010) που κατέθεσε Sharon Bowles, εξ ονόματος της Επιτροπής ECON, προς την Επιτροπή: Ευρείες κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά την οικονομική πολιτική και ενισχυμένη οικονομική διακυβέρνηση (συμπεριλαμβανομένης της διακυβέρνησης του ευρώ) στο πλαίσιο της στρατηγικής για την Ευρώπη 2020 (B7-0212/2010),
- (O-0052/2010) που κατέθεσε Joseph Daul, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Martin Schulz, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Guy Verhofstadt, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, προς το Συμβούλιο: Ο πολιτικός ρόλος της στρατηγικής EE 2020 στο πλαίσιο της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης (B7-0213/2010),
- (O-0053/2010) που κατέθεσε Joseph Daul, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Martin Schulz, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Guy Verhofstadt, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, προς την Επιτροπή: Ο πολιτικός ρόλος της στρατηγικής EE 2020 στο πλαίσιο της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης (B7-0214/2010),
- (O-0054/2010) που κατέθεσε Pervenche Berès, εξ ονόματος της Επιτροπής EMPL, προς την Επιτροπή: Απασχόληση και κοινωνικές διαστάσεις της Ευρώπης 2020 (B7-0215/2010),
- (O-0055/2010) που κατέθεσε Mary Honeyball, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, προς την Επιτροπή: Περικοπές στους προϋπολογισμούς για την παιδεία - Ευρώπη 2020 (B7-0216/2010),
- (O-0061/2010) που κατέθεσε Brian Simpson, εξ ονόματος της Επιτροπής TRAN, προς την Επιτροπή: Κρίση από την ηφαιστειακή τέφρα (B7-0217/2010),
- (O-0062/2010) που κατέθεσε Jan Olbrycht και Lambert van Nistelrooij, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Heide Rühle, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Oldřich Vlasák, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Peter Simon, Françoise Castex, Evelyne Gebhardt, Proinsias De Rossa, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Ramona Nicole Mănescu και Olle Schmidt, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, προς την Επιτροπή: Η αρχή της επικουρικότητας και η καθολικότητα των κοινωνικών δημόσιων υπηρεσιών στην EE (B7-0218/2010),
- (O-0065/2010) που κατέθεσε Nigel Farage και Francesco Enrico Speroni, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, προς το Συμβούλιο: Ποιος είναι ο πολιτικός ρόλος της στρατηγικής EE 2020 στο πλαίσιο της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης; (B7-0219/2010),
- (O-0066/2010) που κατέθεσε Nigel Farage και Francesco Enrico Speroni, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, προς την Επιτροπή: Ποιος είναι ο πολιτικός ρόλος της στρατηγικής EE 2020 στο πλαίσιο της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης; (B7-0220/2010),
- (O-0068/2010) που κατέθεσε Rebecca Harms και Daniel Cohn-Bendit, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, προς το Συμβούλιο: Επιπτώσεις της δημοσιονομικής και οικονομικής κρίσεως στην στρατηγική της EE για το 2020 και την διακυβέρνησή της (B7-0301/2010).

2) *γραπτές δηλώσεις για καταχώριση στο πρωτόκολλο (άρθρο 123 του Κανονισμού):*

- Elena Oana Antonescu, Jean Lambert, Antonia Parvanova, Marc Tarabella και Thomas Ulmer, σχετικά με το υγειονομικό δυναμικό της EE (0040/2010),
- Antonia Parvanova, Françoise Grossetête και Gianni Pittella, σχετικά με την καθιέρωση Ευρωπαϊκής Ημέρας για τα Δικαιώματα των Ασθενών(0041/2010),

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

- Andreas Mölzer, Mario Borghezio, Philip Claeys και Νικόλαος Σαλαβράκος, σχετικά με τη γενοκτονία των Αρμενίων στην Τουρκία πριν από 95 χρόνια (0042/2010),
- Andreas Mölzer, σχετικά με το Street View του Google (0043/2010),
- Andreas Mölzer, σχετικά με τη χρήση εικονοτηλεδιασκέψεων για τις συνεδριάσεις της ΕΕ (0044/2010).

13. Διάταξη των εργασιών

Η ημερήσια διάταξη προβλέπει τον καθορισμό της διάταξης των εργασιών.

Το τελικό σχέδιο της ημερήσιας διάταξης των συνεδριάσεων της Ολομέλειας Μαΐου II (PE 441.628/PDO)) έχει διανεμηθεί και έχουν προταθεί οι εξής τροποποιήσεις (άρθρο 140 του Κανονισμού):

Δευτέρα

Δεν έχει προταθεί τροποποίηση.

Τρίτη

Δεν έχει προταθεί τροποποίηση.

Τετάρτη

Αίτημα το οποίο διατύπωσε ο Carlo Casini (πρόεδρος της επιτροπής AFCO) για διαβούλευση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σε ό,τι αφορά την πρόταση κανονισμού για την πρωτοβουλία των πολιτών, σύμφωνα με τα άρθρα 304 και 307 της συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ.

Το Σώμα εγκρίνει το αίτημα· η ψηφοφορία θα διεξαχθεί την Τετάρτη στις 12 το μεσημέρι.

Αίτημα της Ομάδας PPE για την εγγραφή της ψηφοφορίας επί της προτάσεως απόφασης που περιέχεται στην έκθεση Ryszard Czarnecki σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής

Ένωσης για το οικονομικό έτος 2008, Τμήμα II – Συμβούλιο (A7-0096/2010) για την ώρα των ψηφοφοριών της Τετάρτης.

Παρεμβαίνουν οι Ingeborg Gräßle, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, η οποία αιτιολογεί το αίτημα, Hannes Swoboda, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, υπέρ του αιτήματος, και Bart Staes, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, κατά του αιτήματος.

Το Σώμα εγκρίνει το αίτημα αυτό.

Ως προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται η Τρίτη 18 Μαΐου στις 12 το μεσημέρι.

Αίτημα της Ομάδας PPE για την αναβολή για την περίοδο συνόδου του Ιουνίου της ψηφοφορίας επί της εκθέσεως Edit Bauer - Οργάνωση του χρόνου εργασίας των κατ' επάγγελμα εκτελούντων κινητές δραστηριότητες οδικών μεταφορών (A7-0137/2010).

Παρεμβαίνουν οι Edit Bauer (εισηγήτρια) η οποία αιτιολογεί το αίτημα, Hannes Swoboda, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, κατά του αιτήματος, και Corien Wortmann-Kool, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, υπέρ του αιτήματος.

Με ΗΨ (158 υπέρ, 137 κατά, 7 αποχές), το Σώμα εγκρίνει το αίτημα.

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

Πέμπτη

Συζήτηση για περιπτώσεις παραβίασης των δικαιωμάτων του ανθρώπου, της δημοκρατίας και των αρχών του κράτους δικαίου (άρθρο 122 του Κανονισμού):

Αίτημα της Ομάδας PPE για την αντικατάσταση του σημείου «Η σύλληψη του δημοσιογράφου Ernest Vardanyan στην Υπερδνειστερία» (σημείο 152 του PDOJ) από ένα νέο σημείο «Η κατάσταση στην Ταϊλάνδη».

Παραεμβαίνουν οι Cristian Dan Preda, ο οποίος αιτιολογεί το αίτημα, Ιωάννης Κασουλίδης, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, υπέρ του αιτήματος, και Francesco Enrico Speroni.

Το Σώμα εγκρίνει το αίτημα αυτό.

*

* *

Η διάταξη των εργασιών καθορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο.

14. Παραεμβάσεις ενός λεπτού επί σημαντικών πολιτικών θεμάτων

Παραεμβαίνουν με ενός λεπτού αγόρευση, βάσει του άρθρου 150 του Κανονισμού, για να επιστήσουν την προσοχή του Κοινοβουλίου σε σημαντικά πολιτικά θέματα, οι ακόλουθοι βουλευτές:

Γεώργιος Παπαστάμκος, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Rosa Estaràs Ferragut, Henri Weber, Tanja Fajon, Teresa Riera Madurell, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Luigi de Magistris, Elisabeth Schroedter, Valdemar Tomaševski, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, John Bufton, Andrew Henry William Brons, Slavi Binev, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Zoran Thaler, Ramon Tremosa i Balcells, Marie-Christine Vergiat, Martin Ehrenhauser, Gerard Batten, Ivo Vajgl, Sylvie Guillaume, Andrey Kovatchev, Cătălin Sorin Ivan και Metin Kazak.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Ρόδη ΚΡΑΤΣΑ-ΤΣΑΓΚΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Αντιπρόεδρος

15. Ίση μεταχείριση ανδρών και γυναικών που ασκούν ανεξάρτητη δραστηριότητα ***II (συζήτηση)

Σύσταση για τη δεύτερη αναγνώση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών που ασκούν αυτοτελή επαγγελματική δραστηριότητα και για την κατάργηση της οδηγίας 86/613/ΕΟΚ [17279/3/2009 - C7-0075/2010- 2008/0192(COD)] - Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων. Εισηγήτρια: Astrid Lulling (A7-0146/2010)

Η Astrid Lulling παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

Παραεμβαίνει ο Günther Oettinger (Μέλος της Επιτροπής).

Παραεμβαίνουν οι Anna Záborská, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Rovana Plumb, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Antonia Parvanova, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Raül Romeva i Rueda, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Marina Yannakoudakis, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Eva-Britt Svensson, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Mara Bizzotto, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Christa Klaf, Britta Thomsen, Riikka Manner, Ilda Figueiredo, Pascale Gruny, Edite Estrela, Lena Kolarska-Bobińska, Iratxe García Pérez, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Marc Tarabella, Zuzana Roithová και Αντιγόνη Παπαδοπούλου.

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία «catch the eye» οι Franz Obermayr, Angelika Werthmann και Paul Rübzig.

Παρεμβαίνουν οι Günther Oettinger και Astrid Lulling.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 8.11 των Συνοπτικών Πρακτικών της 18.5.2010.

16. Ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (αναδιατύπωση) ***II (συζήτηση)

Συσταση για τη δευτερη αναγνωση σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της εκδόσεως οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων (αναδιατύπωση) [05386/3/2010 - C7-0095/2010- 2008/0223(COD)] - Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας. Εισηγήτρια: Silvia-Adriana Țicău (A7-0124/2010)

Η Silvia-Adriana Țicău παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Σταύρος ΛΑΜΠΡΙΝΙΔΗΣ

Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνει ο Günther Oettinger (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Paul Rübzig, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Zigmantas Balčytis, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Fiona Hall, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Claude Turmes, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Vicky Ford, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Marisa Matias, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Jaroslav Paška, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Maria Da Graça Carvalho, Ivari Padar, Karima Delli και Algirdas Saudargas.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία «catch the eye» οι Marian-Jean Marinescu, Csaba Sándor Tabajdi, Andreas Mölzer, Seán Kelly, Elena Băsescu, Zuzana Roithová και Angelika Werthmann.

Παρεμβαίνουν οι Günther Oettinger και Silvia-Adriana Țicău.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 8.3 των Συνοπτικών Πρακτικών της 18.5.2010.

17. Ονομασίες και συναφής επίσημανση κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων ***I (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ονομασίες και τη συναφή επίσημανση κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων [COM(2009)0031 - C6-0048/2009-2009/0006(COD)] - Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών. Εισηγητής: Toine Manders (A7-0122/2010)

Ο Toine Manders παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Antonio Tajani (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνει η Lara Comi, εξ ονόματος της Ομάδας PPE.

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Libor ROUČEK

Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Christel Schaldemose, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Niccolò Rinaldi, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Heide Rühle, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Malcolm Harbour, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Eva-Britt Svensson, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, William (The Earl of) Dartmouth, εξ ονόματος της Ομάδας EFD, Hans-Peter Martin, μη εγγεγραμμένος, Evelyne Gebhardt, Jacky Hénin, Anna Rosbach, Zuzana Roithová, Alan Kelly, Regina Bastos, Σουλβάνα Ράπτη, Daniel Caspary, Gianluca Susta, Elisabetta Gardini και Andreas Schwab.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία «catch the eye» οι Marco Scurria, Mairead McGuinness, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Seán Kelly και Ilda Figueiredo.

Παρεμβαίνουν οι Antonio Tajani και Toine Manders.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 8.12 των Συνοπτικών Πρακτικών της 18.5.2010.

18. Νέες εξελίξεις στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων (σύντομη παρουσίαση)

Εκθεση σχετικά με τις νέες εξελίξεις στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων [2009/2175(INI)] - Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών. Εισηγήτρια: Heide Rühle (A7-0151/2010)

Η Heide Rühle προβαίνει στην παρουσίαση.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία «catch the eye» οι Frank Engel, Evelyne Gebhardt, Cristian Silviu Buşoi, Malcolm Harbour, Jaroslav Paška, Zuzana Roithová, Silvia-Adriana Ţicău, Andreas Schwab, Elena Băsescu, Lara Comi και Seán Kelly.

Παρεμβαίνει ο Antonio Tajani (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Η εξέταση του σημείου αυτού περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 8.17 των Συνοπτικών Πρακτικών της 18.5.2010.

19. Συνοχή των αναπτυξιακών πολιτικών της ΕΕ «και επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια 'συν» (σύντομη παρουσίαση)

Εκθεση σχετικά με τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ) της ΕΕ και την επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια «συν» (EAB +) [2009/2218(INI)] - Επιτροπή Ανάπτυξης. Εισηγήτρια: Franziska Keller (A7-0140/2010)

Η Franziska Keller προβαίνει στην παρουσίαση.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία «catch the eye» οι Mairead McGuinness, Enrique Guerrero Salom και João Ferreira.

Παρεμβαίνει ο Antonio Tajani (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Η εξέταση του σημείου αυτού περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 8.18 των Συνοπτικών Πρακτικών της 18.5.2010.

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

20. Κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις των κοινωνικών κανόνων στον τομέα των οδικών μεταφορών (σύντομη παρουσίαση)

Εκθεση σχετικά με τις κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις των κοινωνικών κανόνων στον τομέα των οδικών μεταφορών [2009/2154(INI)] - Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού. Εισηγήτρια: Hella Ranner (A7-0130/2010)

Η Hella Ranner προβαίνει στην παρουσίαση.

Παρεμβαίνει σύμφωνα με τη διαδικασία «catch the eye» ο Γεώργιος Παπανικολάου.

Παρεμβαίνει ο Antonio Tajani (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Η εξέταση του σημείου αυτού περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 8.19 των Συνοπτικών Πρακτικών της 18.5.2010.

21. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης

Η ημερήσια διάταξη της αυριανής συνεδρίασης έχει καθοριστεί (έγγρ. «Ημερήσια Διάταξη» PE 441.628/OJMA).

22. Λήξη της συνεδρίασης

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 9.35 μ.μ.

Klaus Welle
Γενικός Γραμματέας

Silvana Koch-Mehrin
Αντιπρόεδρος

Δευτέρα, 17 Μαΐου 2010

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

Υπέγραψαν:

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Antoniozzi, Arif, Arlacchi, Αρσένης, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Balçýtis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berós, Berlato, Berlinguer, Besset, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Böge, Bokros, Bontes, Borys, Boştinaru, Bové, Bradbourn, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Χουντής, Claeys, Clark, Coelho, Coffertati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Δανέλλης, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Sarnez, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Estaràs Ferragut, Estrela, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Χατζηγεωργίου, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Héning, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Jáuregui Atondo, Jędrzejewska, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Κασουλίδης, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kii-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Κοππά, Korhola, Kósa, Köstinger, Κουμουτσάκος, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Λαμπρινίδης, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Μαυρονικόλας, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mólzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muscardini, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Παπαδοπούλου, Παπανικολάου, Παπαστάμκος, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ποδηματά, Ponga, Πορęba, Posselt, Pöttering, Πουπάκης, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Ράππη, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saifi, Salatto, Σαλαβράκος, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaldemose, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Σκυλακάκης, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štastný, Σταυρακάκης, Steinruck, Sterckx, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Teixeira, Thaler, Thein, Θεοχάρους, Theurer, Thomsen, Ťiĉaŭ, Tirolien, Tomaševski, Trautmann, Τρεμόπουλος, Tremosa i Balcells, Τριανταφυλλίδης, Trüpel, Trzaskowski, Τσουκαλάς, Turmes, Turunen, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka